

LA BIOSTHETIQUE®

PARIS



Blanc de Beaute

光源透白系列

Skin Care Program 護膚程序



1 *Cleanse* 潔淨

Enzyme Gentle Peeling
光源去角質乳霜

The gentle enzyme peeling cleanses the skin right down to the pores with the help of natural enzymes, without the use of mechanical exfoliating grains. It stimulates the cell renewal process and results in a healthy and even complexion.

Several times a week, apply Enzyme Gentle Peeling with the hands to the cleansed skin of face and neck. Leave out the eye area. Ideally, leave on for 5 minutes. Then rinse with lukewarm water.

溫和潔淨毛孔內污垢，蘊含天然酶，有別於傳統磨砂粒子，能透過分解多餘油脂及角質，細緻毛孔，促進細胞再生，避免肌膚受到日常清潔產品所刺激，能有效保護肌膚天然保護膜，綻放白皙晶瑩的健康美，敏感肌膚適用。每周使用數次，避開眼周位置，5分鐘後以暖水洗淨。

Toning 爽膚

Beauty Activating Essence 光源肌底滲透液

2

Moisturises the complexion, preparing it for the absorption of active ingredients in the subsequent care products and contains skin-lightening active ingredients to ensure maximum effects even while preparing the skin for the absorption of active ingredients.

Using your hands or a cotton wool pad, spread it on to the face after cleansing. Apply following care products to the still moist skin.

有助徹底吸收隨後使用的護膚品中的活性成分，提升肌膚水分，令肌膚更細軟柔滑，煥發剔透亮澤光感。潔面後，將滲透液沾於雙手或化妝棉上，於面部仍濕潤時塗上精華。



3 *Essence* 修復

Brightening Eye Contour Serum
光源亮眼精華

Regenerates the skin around the eyes and leaves it looking vibrantly bright and even for a smooth and expressive eye area. Protects the microcapillaries of the skin cells from damaging external influences, calms local redness as well as reduces dark circles and swollen eyes. Skin barrier around the eyes is also strengthened.

After cleansing the skin, apply it around the eye area and lightly tap it in.

重塑眼周肌膚，令眼周瞬間變得明亮柔滑，保護細胞微血管組織，減褪紅印及黑眼圈，排走多餘水分，避免浮腫，更可抵禦自由基，強化肌膚保護屏障。潔面後，將精華用指尖輕輕按壓至吸收。



4 *Repairing* 重點修復

Brightening Concentrate
光源重點美白精華



A rapidly absorbed intensive concentrate with the highest concentration of natural, skin - lightening active ingredients combined with valuable antioxidant lipids that protect the skin against free radicals and thus against skin aging. Natural amino acids visibly reduces pigment and age spots while the hyaluronic acid retains moisture within the skin making it feel pleasantly smooth and supple. After cleansing the skin, use fingers to apply the concentrate to the skin and lightly tap in. Can also be used around the eyes. Apply cream care afterwards.

特高濃度天然美白成分SEPIWHITE™ MSH，逐層減少黑色素形成，日復日釋放淡斑力量，阻截色斑形成，煥發晶瑩剔透的效果。以2種不同結構的透明質酸大大提升保濕效果，達至緊扣水分，由外到內長效鎖水。

激活細胞水分複合物蘊含蘋果酸、蘋果果膠、細胞推進因子，增強肌膚抵禦力，促進細胞更生，支持天然保濕因子，彷彿肌膚儲水庫一樣，不停補充水分。更有效刺激細胞之間的蛋白連結，加強表皮層的緊緻度。

72小時內有效加強肌膚對外保護力達**57%**，肌膚組織更健康、緊密。

5 *Moisturising* 滋潤鎖水

ILLUMINATING RENEWAL CREAM
光源再生美白面霜



The 24-hour care for a radiant complexion and firmer, well moisturised skin. Skin pigmentation becomes lighter and more even while the skin barrier is strengthened and more resistant. Sunflower oil and white lupin extract rejuvenates and firms the skin. The skin is strengthened, recontoured and reacts more elastically to mechanical stress. The result is a healthy skin and a younger looking and firmer face contour.

24小時長效釋放透白保濕力量，還原透明水漾感。刺激膠原蛋白再生，重塑年輕緊緻美態，抵禦外來環境為肌膚帶來的壓力，適合任何肌膚及年齡（包括敏感及乾燥肌膚）。待精華吸收後，取適量面霜按壓至吸收。

6 *Special Care* 特別護理 Lightening Biocellulose Mask 光源淡斑面膜

Composed of a fibrous structure of naturally fermented coconut milk in which the active ingredient emulsion is perfectly integrated. The texture feels like a second skin and ensures contact with the skin surface on all parts of the face. It revitalizes the skin, protects the cells from free radicals and stimulates cell renewal process. The skin's softness and firmness is improved while the face contours become firmer and more clearly defined. Suitable for dry and sensitive skin.



Remove both protective layers and carefully take out the biocellulose mask. Place the mask on face and adjust the eye and mouth area. Activation time: 20 minutes.

由發酵的椰奶提煉成微細纖維，令凝膠面膜更能鎖住當中的活性成分，設計如第二層肌膚，既營造更貼面的舒適感，亦更有效傳送養分。喚醒肌膚，免受自由基傷害而造成衰老，激活細胞再生，強效補充水分，令肌膚柔滑細緻，塑造更精緻輪廓，適合任何敏感及乾燥肌膚。將面膜緊貼於面上，20分鐘後取下，不用沖洗。

The Culture of Total Beauty

La Biothétique believes "Beauty" is a total concept. We continue to develop products for face, scalp, hair and body to provide comprehensive care programs for you to experience "The Culture of Total Beauty".

La Biothétique 相信「美」是全方位的概念，故研發出各種肌膚、頭皮、頭髮、身體等等之護理產品，提供了全面的呵護，貫徹 *The Culture of Total Beauty*。



La Biothétique Malaysia

Exclusive Distributor / 经销商: **NEKDERX** Sdn Bhd (54357749) Tel: 03 - 7726 8733

www.labiosthetique.com